

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 110 (1992)  
**Heft:** 50

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SIA-Energiepreis 1992

Die Ergebnisse der früheren Ausschreibungen veranlasste den SIA, dieses Jahr erneut einen Energiepreis zwecks Förderung des energiege- rechten Bauens auszuschreiben. Nach wie vor stehen Objekte im Vor- dergrund, die ganzheitliche beispielhafte Lösungen darstellen, wobei nun vermehrt auch Aspekte der Umweltbelastung und Entsorgung der verwendeten Baustoffe an Bedeutung gewinnen. Während hier die Über- legungen der Jury und das Ergebnis der Preisverleihung folgen, wird die ausführlichere Darstellung der preisgekrönten Objekte in einem späte- ren Heft veröffentlicht.

Der Schweizerische Ingenieur- und Ar- chitekten-Verein (SIA) hatte auf Initia- tive seiner Fachkommission Energie (FKE) zur Förderung des energiege- rechten Bauens erstmals im Sommer 1985 einen «SIA-Energiepreis» aus- geschrieben. Bauherren, Ingenieure, Pla- ner und Architekten waren aufgefor- dert worden, Bauten anzumelden, die beispielhaft sind für gesamtheitliche Lösungen und für welche der Energie- bedarf mindestens einer Heizperiode nachgewiesen werden konnte. Mit die- sem Wettbewerb setzte der SIA damals erneut Zeichen für künftige Schwer- punkte im Bereich des energiegerechten Bauens. Das bisherige Echo im Kreis der Fachleute und in den Medien war für den SIA Anlass, auf dem einge- schlagenen Weg weiterzufahren und den Wettbewerb für den SIA-Energie- preis in den Jahren 1987, 1989 und 1990 und nun, 1992, wiederum auszu- schreiben.

Die diesjährigen Eingaben beweisen er- neut, dass die Anforderungen der Emp- fehlung SIA 380/1 «Energie im Hoch- bau» durchaus mit heute bekannten, in- zwischen «normalen» Mitteln erreicht werden können und dass energiege- rechtes Bauen keineswegs «gute Archi- tektur» auszuschliessen braucht.

## Dreizehn eingereichte Projekte

Die Grundlagen des Wettbewerbs sind in der Ausschreibung des SIA vom Ja-

nuar 1992 (vgl. Heft 1-2/92, Seite 19) festgehalten. Auf einem Punkt aus die- ser Ausschreibung sei besonders hingewiesen: Zur Beurteilung zugelassen sind nicht nur Neubauten, sondern auch Umbauten und Sanierungen oder auch unkonventionelle Einzelideen, welche sich in ein Bau- und Energiekonzept einfügen; ein angemessenes Gewicht wird dabei auch den Umwelt- und Res- sumbernaspekten einerseits und der Übereinstimmung mit der architektoni- schen und konstruktiven Durchbildung andererseits eingeräumt.

Für den SIA-Energiepreis 1986 wurden seinerzeit 13 Bauten angemeldet und beurteilt; drei davon wurden ausge- zeichnet. Beim SIA-Energiepreis 1988 sind 15 Objekte angemeldet und eben- falls 3 ausgezeichnet worden, und 1990 gingen 18 Anmeldungen ein, von denen zwei ausgezeichnet worden sind.

Die Durchsicht der dieses Jahr einge- gangenen 13 Eingaben zeigte auch dies- mal, dass in den vergangenen Jahren im Sektor energiegerechtes Bauen, vor allem aber auch in bezug auf minimalen Energieverbrauch und sommerliche Energiebilanz, sehr interessante, inte- grale Lösungen realisiert worden sind. Die eingereichten Projekte sind aller- dings bezüglich Konzept und Nutzung sehr unterschiedlich, weshalb die Beur- teilung über Quervergleiche praktisch ausgeschlossen ist; deshalb wurde jedes Projekt für sich an den formulierten Kri- terien gemessen und beurteilt.

## Beurteilungskriterien der Jury

Für die Jurierung stellten sich folgende Herren zur Verfügung:

Prof. H. Hauri, Ing. SIA, ETH-Z, Zürich; (Vorsitz); Prof. Dr. A. Faist, Ing. SIA, EPF-L, Lausanne, H. P. Jost, Arch. SIA, Amt für Bundesbauten, Bern; H.U. Scherrer, Ing. SIA, Fachkommission Energie SIA (FKE), Uerikon; A. Stähli, Arch. SIA/FSAI, Lachen; Prof. P. Steiger, Arch. SIA/BSA, Zürich; Prof. Dr. P. Suter, Ing. SIA, ETH-Z, Zürich; S. Schuppiesser, Arch. SIA, GS-SIA, Zürich (Sekretär).

Die Jury hat die Vorschläge aufgrund folgender Kriterien bewertet:

1. Übereinstimmung der Architektur mit Technik und Material
2. Intelligente Anwendung bestehen- der Systeme und bekannter Mass- nahmen bzw. konventioneller Mittel
3. Neuartige, originelle Lösung; inno- vatives, animierendes Konzept
4. Einsatz von erneuerbaren Energien
5. Übertragbarkeit einer Lösung auf all- gemeine Anwendung
6. Materialwahl inkl. Entsorgung und bauliche Qualität
7. Innenraumqualität
8. Betriebszuverlässigkeit, Bedie- nungsfreundlichkeit; Wirtschaftlich- keitsaspekte; Möglichkeiten zur per- manenten Messung und Überwa- chung
9. Rechnerischer Nachweis gemäss Empfehlung SIA 380/1 «Energie im Hochbau»; Messresultate über den Energieverbrauch (Sommer/Winter, Strom/Brennstoffe)

## Folgerungen

Die Jury ist erfreut, feststellen zu dür- fen, dass hinter den Eingaben wieder- um erhebliche planerische und unter- nehmerische Leistungen stecken. Ob-



Bild 1. Wohnsiedlung Wald



Bild 2. Büro- und Gewerbehau «Schwerzenbacherhof»

schon in den vergangenen Jahren kein besonderer Anreiz zum energiesparenden Bauen bestand, wurden aus grundsätzlichen Überlegungen heraus viele solcher Massnahmen ergriffen.

Aus den eingereichten Unterlagen wie auch aus der Betrachtung des allgemeinen Baugeschehens kann man erkennen, dass die Prinzipien und Methoden des energiesparenden Bauens schon weitgehend Allgemeingut geworden sind. Dies ist einerseits den SIA-Normen und den kantonalen Bauvorschriften, andererseits aber auch einem verbreiteten Umdenken bei Bauherren und Baufachleuten zu verdanken.

Nachdem die einzelnen Massnahmen schon recht bekannt sind, geht es nun in erster Linie darum, diese konsequent nach umfassenden Konzepten sinnvoll einzusetzen. Damit erlangt auch die architektonische Umsetzung dieser neuen Randbedingungen erhöhte Bedeutung. Dabei zeigt es sich, dass die Forderung nach energiesparenden Bauten keineswegs eine Einschränkung der architektonischen Freiheit bedeuten muss; im Gegenteil: Beispiele in dieser Ausschreibung zeigen dies – Energiesparmassnahmen können eine besondere Chance für gute Architektur in sich bergen. In Zukunft wird ausserdem dem ökologischen Aspekt vermehrt Aufmerksamkeit gewidmet werden müssen.

Bezeichnung des Objekts	Bauherr/ Eigentümer	Architekt	Ingenieur
Wohnsiedlung Wald (Bild 1)	WAW: Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Wohnen und Arbeiten, Wald	Peter+Beatrice Weber Architekten SIA Stigweidstr. 21 8636 Wald	Energie: Herbert Hobi 8623 Wetzikon
Büro- und Gewerbehäuser «Schwerzenbacherhof», Schwerzenbach (Bild 2)	Wohlroth Immobilien AG Schwerzenbach	Rolf Lüthi Bannweg 69b 8158 Regensberg	Energieberater: – Th. Baumgartner 8600 Dübendorf – Bruno Wick 8967 Widen  Haustechnik: – Kalt+Halbeisen 5312 Kleindöttingen – M. Doessegger 8050 Zürich

### Die Preisträger

Die Ausschreibung des Energiepreises 1992 bestätigt ein weiteres Mal, dass die entsprechenden Normen des SIA eine gute Grundlage zum energiesparenden Bauen bilden. Nachdem sich die Methoden zur *Einsparung von Heizenergie* schon recht gut durchgesetzt haben, wird jetzt das Problem der *Energieeinsparung im Sommerbetrieb* und bei Bauten mit hohen inneren Energiequellen immer wichtiger. Auch dafür wären einfach zu handhabende Richtlinien erwünscht.

Aufgrund ihrer Erwägung hat die Jury beschlossen, die obenstehenden zwei Bauwerke mit dem SIA-Energiepreis 1992 auszuzeichnen. Es sind zwei sehr unterschiedliche Bauvorhaben, die aber jedes für sich beispielhaft dafür sind, wie energiesparende Bauweisen erfolgreich konsequent durchgeführt werden können.

Folgende Objekte erfuhren eine besondere Würdigung: Null-Energiehaus «im Boller», Wädenswil ZH, und Energiekonzept Kanton Bern.

HUS

## Persönlich

### Daniel Vischer zum 60. Geburtstag



Lieber Daniel,

am 12. Dezember 1992 wirst Du 60! Wenn Dir hier der gerade Altvorsteher der ETH-Abteilung II für Bauingenieurwesen gewordene Kollege ganz herzlich gratuliert, so nicht ohne Grund. Während Deine grosse fachliche Kompetenz und Schaffenskraft an anderer Stelle gewürdigt und ohnehin international be- und anerkannt sind, hatte ich in den zwei vergangenen Vorsteherjahren Gelegenheit, Dich als Mensch und Kollegen (noch) besser kennenzulernen. Es war eine schöne Gelegenheit, wie einige Stichworte untermauern sollen:

Wenn fachbereichsübergreifende Mitarbeit mit weit mehr Bürde als Würde gefragt ist, bist Du stets eine gute Adresse – sei es für die Abteilungskonferenz, die oft belastende Kommission für die Einführung des neuen Studienplanes unserer Bauingenieure, die Vorbereitungsgruppe für die Zusammenführung der Abteilungen II und VIII oder – auf höherer Ebene – für die Planungskommission der ETHZ. Deine konsequente Vertretung nie der persönlichen, aber Deiner Fachgebietsinteressen mit Kompromissbereitschaft zugunsten Abteilungs- und ETH-Belangen haben mich ebenso beeindruckt wie Dein konstanter Einsatz in den ständigen Gremien der Abteilung. Deine frühere

13jährige einschlägige Berufspraxis in verantwortlicher Stellung sowie Deine engen Verbindungen zur Praxis sind wohl die eine Ursache für Dein Streben nach «Wissenschaft ohne Elfenbeinturm».

Auf der anderen Seite steht Dein Ein- und Durchblick aufs Ganze und die grossen Zusammenhänge, der den eigenen Problemen den entsprechenden Stellenwert zumisst. Deine gezielten Hinweise, dass so wichtig, wie wir uns nehmen, eine einzelne Menschengruppe gar nicht sein kann, haben viele Diskussionen wohlthuend verkürzt... Wir wissen, dass Du alle Probleme ernst nimmst, auf die Argumente und Bedürfnisse anderer eingehst – und dass für Dich Humor, Ironie und auch Selbstironie notwendige Werkzeuge ernsthafter Lösungssuche sind.

Dass neben Deinen 200 wissenschaftlichen Publikationen über Wasserbau, angewandte Hydromechanik, Ingenieurhydrologie und Wasserwirtschaft Dein wohl äusserlich kleinstes Werk «Plane deinen Ruhm» soeben in 4. Auflage erschien, freut mich ganz besonders. Es hält nicht nur dem Leser den Spiegel vor, sondern zeigt auch den Menschen Daniel Vischer.

Alles Gute wünscht Dir

Heinrich Brändli